

## BRATISLAVSKÝ HRAD OPÄŤ CENTROM SVETOVEJ DETSKEJ ILUSTRÁCIE

Medzinárodná porota udelila prestížne ocenenia

TLAČOVÁ SPRÁVA 15.10.2021

---

Už takmer 55 rokov Bratislava mení svet slov na krajinu fantázie a oživa ilustráciami detských kníh z celého sveta. Medzinárodná súťažná prehliadka originálov ilustrácií kníh pre deti a mládež Bienále ilustrácií Bratislava (BIB) dnes otvára svoj 28. ročník a predstavuje to najlepšie, čo za posledné 2 roky vo svete detskej ilustrácie vzniklo. Uskutoční sa v dňoch 15. októbra 2021 – 9. januára 2022 v priestoroch Bratislavského hradu. Hlavným organizátorom podujatia je BIBIANA, medzinárodný dom umenia pre deti. Bienále sa koná pod záštitou UNESCO a Medzinárodnej únie pre detskú knihu (IBBY) s podporou Ministerstva kultúry SR. Záštitu nad BIB 2021 prevzala prezidentka SR Zuzana Čaputová.

Ani kríza, ktorú priniesol koronavírus, nezabránila ilustrátorom tvoriť a vydavateľstvám vydávať nové knihy pre deti. Na tohtoročné bienále sa prihlásilo takmer 380 ilustrátorov zo 42 krajín, ktorí zaslali vyše 2700 ilustrácií a takmer 500 kníh. **“Dnes, keď je celý svet paralyzovaný pandémiou Covid 19, sme Bienále ilustrácií Bratislava postavili ako protiváhu - je „pandémiou“ fantázie, kreativity a krásy umenia. Aj v ťažkých časoch je BIB azylom imaginácie a balzamom na dušu. Špičková zostava 10-člennej medzinárodnej poroty, ktorej predsedal prezident IBBY Mingzhou Zhang, hodnotila online viac ako 2700 originálov ilustrácií. A myslím si, že sa jej aj „online“ podarilo vybrať tých najlepších z najlepších“**, hovorí generálna komisárka a predsedníčka Medzinárodného komitétu BIB Zuzana Jarošová.

Medzinárodná porota zložená z odborníkov z oblasti knižnej kultúry udelila ceny najlepším ilustrátorom – Grand Prix, 5 Zlatých jablák, 5 Plakiet a Čestné uznania vydavateľstvám nasledovne:

**Vítazkou Grand Prix BIB 2021 sa stala Elena Odriozola zo Španielska**

za ilustrácie v knihe *Zvláštne pocity*.

**Vítazmi ceny Zlaté jablko BIB 2021 sú:**

Myung Ae Lee, Kórejská republika: *Zajtra bude slnečný deň*

Amanda Mijangos, Armando Fonseca, Juan Palomino, Mexiko: *More*

Sylvie Bello, Francúzsko: *Prvý sneh*

Anna & Varvara Kendel, Rusko: *Na sever, Krajina dýcha*

Chao Zhang, Čína: *Poézia a maliarska kolekcia, Príbeh babkinej slnečnice*

**Plaketa BIB 2021 bola udelená:**

Ghazal Fatollahi, Irán: *Si výskumník*

Mamiko Shiotani, Japonsko: *Príbeh vajca*

Mohammad Barangi Fashtami, Irán: *Fénix*

Dale Blankenaar, Južná Afrika: *Polievka z pierka*

Armando Fonseca, Mexiko: *Zavýjanie*

---

## Čestné uznanie vydavateľstvu získali:

Česká republika - verzone, 2020: Ludwig van Beethoven

Taliansko - Topipittori, 2021: La prima neve

Španielsko - Zahori books, 2019: Lost Landscapes

Na BIB 2021 boli udelené tradične aj neštatutárne ceny. **Cenu detskej poroty** získala Fabienne Delacroix z Francúzska, **Cenu primátora Bratislavy** Zuzana Bočkayová Bruncková a **Cenu Poštovej banky** Jana Kiselová – Siteková.

Výstava všetkých súťažných originálnych ilustrácií kníh pre deti a mládež, rovnako aj ostatné reprezentatívne výstavy sú inštalované v priestoroch Bratislavského hradu. Súčasťou BIB 2021 je už tradične výstava držiteľa ceny Grand Prix BIB z predchádzajúceho ročníka a držiteľov Cien H. CH. Andersena za ilustráciu a literatúru. Predstavujeme Hassana Mousaviho z Iránu (Grand Prix BIB 2019), Albertine zo Švajčiarska (Cena H.CH. Andersena 2020 za ilustrácie) a knižné publikácie Jacqueline Woodson z USA (Cena H.CH. Andersena 2020 za literatúru). Za Slovensko prezentujeme kolekciu ilustrácií významnej slovenskej ilustrátorky Boženy Plocháňovej.

Ďalšia inštalácia na západnej terase Bratislavského hradu pod názvom „**TRAJA**“ približuje tvorbu 3 ilustrátorov, ktorí získali neštatutárne ceny na BIB 2019: Svetozár Košický – Cena detskej poroty, Boris Šima – Cena primátora Bratislavy a Miroslav Cipár – Cena Poštovej banky za mimoriadny prínos do ilustračnej tvorby. Výstava **Láskavé obrázky** v galérii D. Rolla v BIBIANE je názov výstavy ilustrácií účastníkov medzinárodného BIB-UNESCO workshopu Albína Brunovského pre mladých ilustrátorov z rozvojových krajín, ktorý sa konal v Mojmirovciach v r. 2019. Záštitu nad touto výstavou prevzala starostka Starého mesta Zuzana Aufrichtová.

Mnohé tradične sprievodné aktivity v tomto roku boli zrušené kvôli epidemiologickej situácii (medzinárodné sympóziu, BIB-UNESCO workshop Albína Brunovského, konferencie IBBY inštitútu Bratislava prebehnú online). Súčasťou tohto unikátneho podujatia budú tvorivé dielne, besedy s tvorcami, ilustrátormi a spisovateľmi, rôzne aktivity pre najmenších, ak to umožní aktuálna situácia. V príručnej knižnici si návštevníci budú môcť zalistovať v súťažných knižných tituloch.

Hovorí sa, že knihy sú otvorené dvere do čarovného sveta a ilustrácia jej najdôležitejšou súčasťou, pretože dokáže vyvolať nevšedné emócie... Obrázky z detských kníh nám zostávajú v mysli, aj keď na príbeh často zabúdame.

Generálnym partnerom podujatia je Poštová banka, hlavným mediálnym partnerom Rozhlas a televízia Slovenska.

---

### Aktuálne informácie nájdete aj na

<https://www.bibiana.sk/sk/bienale-ilustracii-bratislava/bib-2021/program>

### Víťazné ilustrácie na stiahnutie sú dostupné na

<https://www.bibiana.sk/sk/media/obrazovy-material>

### Kontakt:

Mgr. art. Natália Cehláriková, PR manažér BIBIANA/BIB  
[natalia.cehlarikova@bibiana.sk](mailto:natalia.cehlarikova@bibiana.sk), +421 948 202 331